

Briselē, 9.9.2015.
COM(2015) 450 final

ANNEX 1

PIELIKUMS

dokumentam

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA,

ar ko izveido krīzes pārceļšanas mehānismu un groza Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 26. jūnija Regulu (ES) Nr. 604/2013, ar ko paredz kritērijus un mehānismus, lai noteiktu dalībvalsti, kura ir atbildīga par trešās valsts valstspiederīgā vai bezvalstnieka starptautiskās aizsardzības pieteikuma izskatīšanu, kas iesniegts kādā no dalībvalstīm

III PIELIKUMS — sadalījuma atslēgas formula

$$\text{Iedzīvotāju skaita ietekme}_{DV/AV} = \frac{\text{Iedzīvotāji}_{DV/AV}}{\text{Iedzīvotāji}_{ES+(32)}}$$

$$\text{IKP ietekme}_{DV/AV} = \frac{\text{IKP}_{DV/AV}}{\text{IKP}_{ES+(32)}}$$

$$\text{Patvēruma ietekme}_{DV/AV} = \min \left\{ \frac{\frac{1}{\text{Vidējais}(5 \text{ iepriekšējos gados) pieteikumu iesniedzēju skaits uz miljoniem iedzīvotājiem}_{DV/AV}}}{\frac{1}{\sum_{i=1}^{32} \text{Vidējais}(5 \text{ iepriekšējos gados) pieteikumu iesniedzēju skaits}_{DV/AVi}}}, 30\%(\text{Iedzīvotāju sk. ietekme}_{DV/AV} + \text{IKP ietekme}_{DV/AV}) \right\}$$

$$\text{Bezdarba līmeņa ietekme}_{DV/AV} = \min \left\{ \frac{\frac{1}{\text{Bezdarba līmenis}_{DV/AV}}}{\frac{1}{\sum_{i=1}^{32} \text{Bezdarba līmenis}_{DV/AVi}}}, 30\%(\text{Iedzīvotāju sk. ietekme}_{DV/AV} + \text{IKP ietekme}_{DV/AV}) \right\}$$

$$\text{Ierobežotā kvota}_{DV/AV} =$$

$$\text{Piešķirums} * (40\% \text{ Iedz. sk. ietekme}_{DV/AV} + 40\% \text{ IKP ietekme}_{DV/AV} + 10\% \text{ Patvēruma ietekme}_{DV/AV} + 10\% \text{ Bezdarba līm. ietekme}_{DV/AV})$$

$$\text{Atlikusī kvota}_{DV/AV} = (\text{Piešķirums} - \sum_{i=1}^{32} \text{Ierobežotā kvota}_{DV/AVi}) * (50\% \text{ Iedzīvotāju sk. ietekme}_{DV/AV} + 50\% \text{ IKP ietekme}_{DV/AV})$$

$$\text{Galīgā piešķiruma kvota}_{DV/AV} = \text{Ierobežotā kvota}_{DV/AV} + \text{Atlikusī kvota}_{DV/AV}$$

$$\text{Galīgā daļa}_{DV/AV} (de \text{ facto atslēga}) = \frac{\text{Galīgā piešķiruma kvota}_{DV/AV}}{\text{Piešķirums}} * 100\%$$

IV PIELIKUMS

Detalizēti procedurālie noteikumi, kas piemērojami krīzes pārcelšanas mehānismam

1. Katra dalībvalsts izvēlas savu kontaktpunktu, kura adresi tā paziņo pārējām dalībvalstīm un *EASO*. Dalībvalstis kopā ar *EASO* un citām attiecīgām aģentūrām veic visus vajadzīgos pasākumus, lai izveidotu tiešu sadarbību un informācijas apmaiņu starp kompetentajām iestādēm, tostarp par pamatiem, kas minēti 8. punktā.
2. Dalībvalstis regulāri un vismaz reizi trijos mēnešos norāda pieteikuma iesniedzēju skaitu, kurus var ātri pārcelt uz to teritoriju, un citu būtisku informāciju.
3. Pamatojoties uz 2. punktā minēto informāciju, dalībvalsts, kas pārceļ, ar *EASO* un attiecīgā gadījumā ar 9. punktā minēto dalībvalstu sadarbības koordinātoru palīdzību identificē konkrētos pieteikuma iesniedzējus, kurus var pārcelt uz citām dalībvalstīm, un, cik drīz vien iespējams, iesniedz visu atbilstīgo informāciju šo dalībvalstu kontaktpunktiem. Šajā nolūkā priekšroku dod mazāk aizsargātiem pieteikuma iesniedzējiem Direktīvas 2013/33/ES 21. un 22. panta nozīmē.
4. Saņemot apstiprinājumu no dalībvalsts, uz kuru pārceļ, dalībvalsts, no kuras pārceļ, apspriežoties ar *EASO*, cik drīz vien iespējams, pieņem lēmumu pārcelt katru identificēto pieteikuma iesniedzēju uz konkrēto pārcelšanas dalībvalsti un rakstiski informē pieteikuma iesniedzēju par savu lēmumu pārcelt viņu uz kādu konkrētu pārcelšanas mērķa dalībvalsti.
5. Dalībvalstis nodrošina, ka ģimenes locekļus, uz kuriem attiecas pārcelšana, pārceļ uz vienas un tās pašas dalībvalsts teritoriju.
6. Pieteikuma iesniedzējus, kuru pirkstu nospiedumi ir nepieciešami saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 603/2013 9. pantā paredzētajām saistībām, var ierosināt pārcelt tikai tad, ja viņu pirkstu nospiedumi ir saņemti un nosūtīti *Eurodac* centrālajai sistēmai saskaņā ar minēto regulu.
7. Pieteikuma iesniedzēja pārcelšana uz pārcelšanas mērķa dalībvalsts teritoriju notiek iespējami drīz pēc datuma, kad attiecīgajai personai ir paziņots par pārcelšanas lēmumu, kā minēts 33.d pantā. Dalībvalsts, no kuras pārceļ, nosūta pārcelšanas mērķa dalībvalstij pārcelšanas datumu un laiku, kā arī jebkuru citu būtisku informāciju.

8. Dalībvalstīm ir tiesības atteikt pieteikuma iesniedzēja pārcelšanu tikai tad, ja tām ir pamatots iemesls uzskatīt, ka viņš vai viņa rada draudus valsts drošībai vai sabiedriskajai kārtībai, vai ja ir nopietni iemesli piemērot izslēgšanas noteikumus, kas izklāstīti Direktīvas 2011/95/ES 12. un 17. pantā.
9. Visu šajā pantā aprakstīto pārcelšanas procedūras aspektu īstenošanai dalībvalstīs, apmainījušās ar visu attiecīgo informāciju, var nolemt dalībvalstīs, no kurām pārceļ, iecelt sadarbības koordinātorus.
10. Identifikāciju, reģistrāciju un pirkstu nospiedumu noņemšanu pārcelšanas procedūras ietvaros garantē dalībvalsts, no kuras pārceļ, un tai ir šim nolūkam nepieciešamās iekārtas. Pieteikuma iesniedzējus, kas izvairās no pārcelšanas procedūras, izslēdz no pārcelšanas.
11. Šajā pielikumā paredzēto pārcelšanas procedūru pabeidz pēc iespējas drīz, taču ne vēlāk kā divus mēnešus pēc tam, kad dalībvalsts ir norādījusi 2. punktā minēto pārcelšanu skaitu, izņemot gadījumus, kad dalībvalsts, uz kuru pārceļ, apstiprinājumu, kas minēts 4. punktā, sniedz mazāk nekā divas nedēļas pirms šo divu mēnešu termiņa beigām. Šādā gadījumā termiņu pārcelšanas procedūras pabeigšanai var pagarināt ne vairāk kā par divām nedēļām. Turklāt šo termiņu attiecīgā gadījumā var pagarināt ar papildu četru nedēļu laikposmu arī tad, ja dalībvalsts, no kuras pārceļ, to pamato ar objektīviem praktiskiem šķēršļiem, kas kavē pārsūtīšanas norisi.

Ja pārcelšanas procedūra nav pabeigta noteiktajā termiņā un ja vien dalībvalsts, no kuras pārceļ, nevienojas ar pārcelšanas mērķa dalībvalsti par saprātīgu termiņa pagarinājumu, dalībvalsts, no kuras pārceļ, paliek turpmāk atbildīga par starptautiskās aizsardzības pieteikuma izskatīšanu.
12. Pēc pieteikuma iesniedzēja pārcelšanas tā dalībvalsts, uz kuru notikusi pārcelšana, noņem un nosūta *Eurodac* centrālajai sistēmai pieteikuma iesniedzēja pirkstu nospiedumus saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 603/2013 9. pantu un atjaunina datu kopas saskaņā ar minētās regulas 10. pantu un attiecīgā gadījumā – 18. pantu.